



11. číslo zdarma

prosinec 2005

připravujeme 12. číslo na leden 2006  
k dostání na poště, v obchodech, v tabáku

#### Slovo starosty:

*Vážení spoluobčané, čas běží ohromným tempem, a než se člověk stačí ohlédnout za právě končícím rokem je tu opět čas adventu. Hodnotíme a bilancujeme právě končící rok, zamýšlíme se nad úspěchy i neúspěchy.*

*Dovolte mě, abych Vám všem popřál jménem všech zastupitelů i zaměstnanců obecního úřadu krásné, bezproblémové prožití svátků vánočních a do nového roku hodně pevného zdraví, štěstí, spokojenosti a mnoho úspěchů pracovních i v osobním životě.*



**Vážení občané.** Vždy na závěr roku se hodnotí, bilancuje, co se dobrého nebo špatného vykonalo. O tom, jak koná obecní úřad spolu se zastupiteli, se o některých věcech dovídáte při přímém jednání o konkrétních problémech s nimi.

K občanovi se však nedostanou informace, které se prezentují na veřejných zasedáních obecního zastupitelstva. Možná z důvodu nezájmu nebo z důvodu nedostatku času v dnešní uspěchané době.

Tyto **aktivity** jsou ale vidět při procházce obcí.

- výměna oken u 3 „paneláků“ v nové výstavbě
- nástavba na 3 bytové jednotky a tím vznik 12 nových bytových jednotek.
- komplexní rekonstrukce kuchyně v ZŠ
- vodovod Hradčany
- menší stavební úpravy v MŠ
- oprava kapličky na Hradčanech
- parkoviště na místním hřbitově
- chodník v Lukavické ulici

Přitom však pro občany vyvstává otázka. Má obec na to? Nebudeme naše obec zadlužená pro další roky? To, aby tomu tak nebylo je práce všech odpovědných, starosty, rady Obecního úřadu, zastupitelů. Snažíme se získávat dotace ze státního rozpočtu a rozpočtu Plzeňského kraje, aby náklady pro obec byly co nejnižší. Např. na nástavbu 12 bytových jednotek a opravu 3 domů je celkový rozpočet 16 600 tis. Kč. Na jeden byt obdržela obec dotaci 550 tis., což znamená příjem pro obec 6 600 tis. Kč.

Zbývající část se zastupitelé obce rozhodli financovat z 10 milionového úvěru po dobu 10 let.

Pro obec to znamená roční zátěž 1 mil.Kč. Z toho 1 polovina bude hrazena z bytového hospodářství, z vybraného nájemného z 12 nových bytů, zbytek z rozpočtu obce. Nemusejí se proto obávat občané, že bytové hospodářství nebude mít na drobné opravy bytového fondu, ani druzí, že obec nebude mít finance na další rozvoj.

#### Pro rok 2006 se připravuje

- za předpokladu přiznání dotace z Plzeňského kraje, výstavba víceúčelového hřiště v prostoru ZŠ
- rozšíření kanalizace
- rekonstrukce ulice Krátká
- úprava návsi na Hradčanech.

Největší investiční akcí na kterou se připravuje již projekt, je stavba Domu chráněného bydlení pro seniory v prostoru „Divišovny“ na náměstí Boh. Kašpara. Tento pozemek obec získala bezplatně od českého státu za podmínky, že tento prostor využije k tomuto účelu. Pokud obec dostane na tuto akci 90 % dotaci, započne se stavbou v příštím roce. Vážení občané, pokud by Vás cokoliv z uvedeného zajímalo podrobněji, **přijďte dne 18.12.2005 od 18.00 do hostince U Šlajsů** na zasedání zastupitelstva.

Marie Krsová, členka Rady OÚ,  
předsdkyně finanční komise



## Advent

Slovo „advent“ je latinského původu a znamená „příchod“. Podstata adventu vychází z křesťanské filozofie. Věřící lidé v tomto čase očekávali narození Krista.

Každoročně adventní období vrcholí 24. prosince na Štědrý den, předvečer narození Ježíše. Adventní období trvá asi čtyři týdny. Počet dní je pohyblivý v neděli nejbližší ke svátku svatého Ondřeje.

Letošní advent začal 27. listopadu. V adventním čase má svátek několik významných světců a s těmito dny se pojí mnoho zvyků, pověr a magických praktik.

Podoba dnešního je spjata rozsvěcování vánočních stromů na trhy zaměřenými na prodej

Jakýmsi měřítkem adventu jsou čtyři adventní neděle. První je železná, druhá bronzová, třetí se nazývá stříbrná a poslední zlatá, která je nejbližší Štědrému dni. O adventních nedělích se lidé scházejí, zapalují společně svíčky na adventních věncích. Na tento čas je také naplánováno množství charitativních a dobročinných akcí.



### Pranostiky:

- Když první adventní neděle nastane široko daleko krutá zima, potrvá čtyři neděle.
- Je-li první týden adventní mrazivo, bude zima osmnáct neděl trvat.
- Když v prosinci mrzne a sněží, úrodný rok nato běží
- Studený prosinec – brzké jaro.
- Jaké zimy v prosinci, taková tepla v červnu.
- Jaký prosinec, takový celý rok.

Vladěna Štejková



### 3. „Zpívání koled“ Chlumčany, náměstí Bohuslava Kašpara středa 14. 12. 2005

Začátek v 16,30 hod.

V 17,30 hod. proběhne slavnostní rozsvícení vánočního stromu.

Poté vystoupí dětský pěvecký sbor při ZŠ Chlumčany.

V 18,00 hod. se Chlumčanští společným zpěvem koled připojí k tisícům občanům v Plzni, Sušici, Přešticích, Nepomuku, Spáleném Poříčí a Kasejovicích.

Po celé pozdní odpoledne bude od 16,30 hod. hrát Band Petra Kláska.



Srdečně zvou zastupitelé obce.

### Informace pro občany

V pátek 25.11. 2005 se konala v hasičárně na Hradčanech přednáška o „Používání čínské medicíny v praxi“ doplněná přednáškou o pití čaje.

Dne 11. prosince 2005 od 15.00 hod. se v hasičárně na Hradčanech budou zdobit perníčky.

Letos již po čtvrté si dospělí spolu s dětmi společně navozují atmosféru přicházejících Vánoc.

Akci organizují členky hasičského sboru Hradčany.

Informace o fungování lékařské služby první pomoci v Přešticích, na kterou obec doplácí poměrnou část městu Přeštice.

Žádáme občany, aby raději využívali služeb LSPP v jiných zdravotnických zařízeních.(Plzeň, Klatovy, Stod).

V areálu bývalé STS v Přešticích byla otevřena prodejna vyřazených pekařských výrobků.

Otevírací doba Po, St, Pá 7,00-11,00 hodin. Ceny: chléb 4,- Kč/kg, bílé pečivo 5,- Kč/kg.



## Činnost sportovního klubu při ZŠ na podzim 2005

Náš klub se zúčastnil 29.9. sedmého ročníku podzimních atletických závodů v Přešticích, kde se sešlo na 300 atletů z Plzeňského kraje a Německa. Bohužel žádný náš závodník nezískal zlatou medaili. Úspěchem jsou 2.místa, která získali : T.Mai v běhu na 60m. V.Beneš v dálce, Ž.Horká ve výšce, P.Vokáčová a K.Skálková v dálce. Pěkného výkonu dosáhla N.Kuchtová, která zaběhla třetí nejlepší čas na 400m.

V říjnu uspořádal náš klub v areálu myslivny na vrchu závody v přespolním běhu. 6.10.proběhlo okresní kolo, 18.10. pak přebor plzeňského kraje. Ve velké konkurenci (na obou závodech vždy běželo přes 200 účastníků) se uplatnili i naši borci. Největším



úspěchem je 1.místo družstva starších žaček v okresním kole.To běželo ve složení: J.Kosová, K.Skálková, K.Špačková, K.Šmídová, V.Pöndlová, A.Archmanová. Cenné jsou i 2. místa družstva mladších žaček a jednotlivců – M.Schlehofera, J.Kosové. Na 3.místě doběhli J.Kraus a A.Šlesingerová. V krajském kole jsme na stupně vítězů nedosáhli, blízko byla J.Kosová.

Na přelomu října a listopadu jsme ještě uhráli 2.místo ve volejbalovém turnaji smíšených družstev dospělých „KANCOV OPEN“ v Přešticích a 4.místo ve florbalu starších žáků v Chotěšově.

24.11. dosáhli naši šestáci zatím největšího letošního úspěchu v soutěži v přehazované. Prohráli až finále krajského kola. Družstvo ve složení P.Vokáčová, V.Weberová, A.Černá, V.Archmanová, I.Voleroová, K.Maráková, P.Šubrt a M.Hůla po porážce od ZŠ Tachov vybojovalo Stříbro.

V prosinci nás čeká florbal dívek, basketbal chlapců a dívek a hlavně zimní olympijské hry.

O vánočních prázdninách budeme opět pořádat basketbalový turnaj pro veřejnost.

*Jiří Zahálka*

## Soutěž požárních sborů – Dolce 24. 9. 2005

V sobotu 24. 9. 2005 se v Dolcích u Přeštic konalo okresní kolo klasické soutěže požárních sborů. V příjemném prostředí za krásného počasí soutěžilo 17 družstev mužů a 6 družstev žen. Podpora diváků, ale i konkurenčních sborů vyburcovala soutěžící k hodnotným výkonům. Klasická soutěž se skládá ze štafety a požárního útoku. Po součtu výsledků časů z těchto disciplín bylo



následující pořadí. 1. Ženy z Čížic, 2. ze Štěnovického Borku, 3. z Hradčan.

V kategorii muži 1. Hradčany, 2. Robičce, 3. Budislavice. Pro sbor hasičů z Hradčan to byl historický úspěch a krásný dárek k oslavám 70. výročí založení organizace.

Děkuji tímto všem, kteří reprezentovali náš sbor.

Družstvo žen: Vokráčková Jitka, Hodanová Renata, Kaslová Monika, Kaslová Pavlína, Mišterová Lenka, Mišterová Jiřina, Mišterová Hedvika a Šichová Gábina.

Družstvo mužů: Böhm Marek, Krs Přemek, Mištera Vojtěch, Mištera Zdeněk,

Kasl Milan, Šicho Milan, Zeman Aleš a Havlíček Tomáš.

Organizačně zajištěno velitelem Musialem Stanislavem a Mišterou Josefem. Rovněž pořadatelům patří dík za dobře odvedenou práci.

*Ing. Josef Mištera*  
Starosta SDH Hradčany

## Svá životní jubilea oslavili

V prosinci:	Zdeněk Holý	75 let
	Jaroslav Hrubý	80 let
	Anna Pošarová	88 let
	Barbora Kabátová	90 let

*Pavla Lokajčková*  
OÚ-evidence obyvatel



Několik fotografií Michala Böhma Vám představí, co se v poslední době v Chlumčanech dělo: staví nebo modernizuje.



nástavby na bytovky



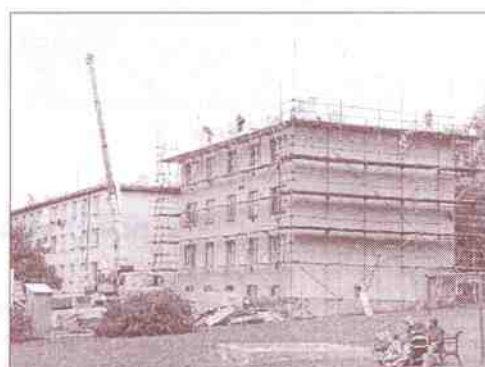
kaplička na Hradčanech



komunikace na Hradčanech



zmodernizovaná školní kuchyně



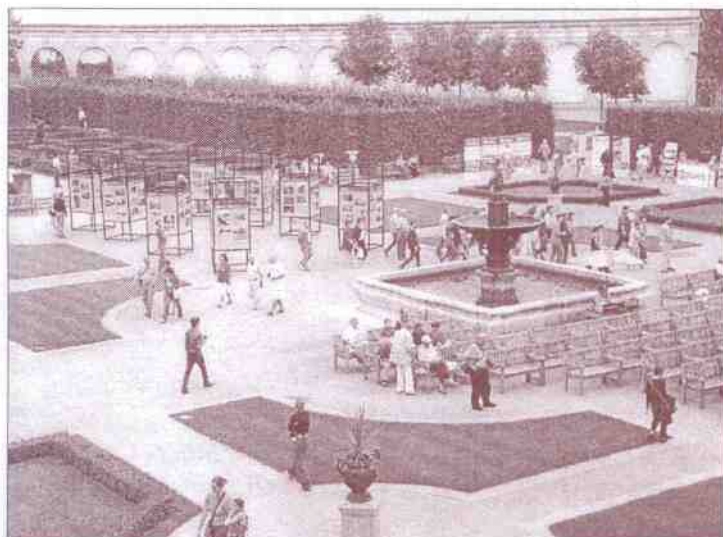
nástavby na bytovky

### Prezentace obce Chlumčany v zahradě Senátu České republiky.

Dne 2. a 3. září 2005 proběhly v zahradě Senátu České republiky „Dny Plzeňského kraje“. Organizátorem akce byl pan senátor Jiří Šneberger. Zahrady Senátu ČR v těchto 2 dnech navštívilo 5 000 návštěvníků.

Obec Chlumčany, jako ostatní města Starý Plzeňec, Horažďovice, Přeštice, Dobřany, Chotěšov, se prezentovala na panelech rozmístěných v areálu zahrad. Obecní úřad věnoval na tuto prezentaci pohlednice Chlumčan a Hradčan a několik knih o Chlumčanech.

V sobotu 2. září navštívili senátní zahrady zastupitelé obce. Všem byla příjemná skutečnost, že obec Chlumčany byla „vidět“ v Praze na tak důležitém místě a společně konstatovali, že prezentace obce je velmi důležitá.



Marie Krsová  
Foto- M. Böhm



## INFORMACE pro Obec Chlumčany

Vážení občané,

dovolujeme si Vás oslovit jako Sdružení obrany spotřebitelů, které se snaží pomáhat spotřebitelům při řešení jejich problémů. I ve Vaší obci se jistě často potýkáte s běžnými spotřebitelskými problémy, jako jsou například problémy s reklamací zboží, nákupem předražených výrobků na reklamních akcích, nekvalitním provedení služeb či nespokojenost s jednáním prodejců.

Naším přáním je rozšíření informací o našem sdružení, zvláště pak o možnosti poradenství širokému okruhu spotřebitelů. Uvítali bychom, kdyby i vy ve Vaší obce jste měli tuto možnost. Proto bychom s obcí rádi navázali spolupráci, která by probíhala formou provozu společné internetové poradny. Tato poradna funguje bezplatně na našich internetových stránkách [www.spotrebitele.info](http://www.spotrebitele.info) díky dotaci Ministerstva průmyslu a obchodu ČR. Do této poradny je možné zaslat elektronicky dotaz, který je našimi poradci zodpovězen do 10-ti dnů. Odpověď přijde tazateli přímo na jeho email, který uvede spolu s dotazem.

SOS kromě zodpovídání dotazů občanů zajistí také označení poradny jménem Vaší obce, případně i jejím znakem. V současné době této

možnosti využívá více než 100 obcí. Ukázkou fungující poradny si můžete prohlédnout na tomto odkazu : <http://www.spotrebitele.info/poradna/index.php?partner=95>

Další možností spolupráce s námi je zveřejnění adresy našich internetových stránek na vývěsce či ve zpravodaji. Dále pak je možné dodat letáky a brožury se spotřebitelskou tematikou, které v každodenním styku s občany můžete distribuovat. K občanům se tak dostanou informace, které potřebují pro své časté ekonomické transakce (tzn. např. při nákupu potravin či sjednávání opravy spotřebiče).

Na adrese <http://www.sos.spotrebitele.info/letaky.php> naleznete ukázkou několika letáků, které jsme vydali. Bližší informace o této i dalších variantách spolupráce s SOS můžete nalézt na internetové stránce: <http://partner.spotrebitele.info>.

Několik informací o našem Sdružení: SOS vzniklo v roce 1993 jako neziskové občanské sdružení. Jeho cílem je pomáhat spotřebitelům v oblastech, kde síly individuálních spotřebitelů nestačí. Kromě šíření objektivních informací, varování před nebezpečnými výrobky, vydávání letáků a brožur, provozujeme také poradenství, ať už v osobních poradnách, v internetové poradně či telefonicky. Další informace a rady spotřebitelům naleznete na našich internetových stránkách.

Těšíme se na budoucí spolupráci!

*František Lobovský*

tel.: 224 239 940, fax: 224 239 941

*předseda Republikového výboru SOS, [sos@spotrebitele.info](mailto:sos@spotrebitele.info),*

### **K životnímu jubileu našeho rodáka – sochaře a výtvarného pedagoga Ladislava Fládra**

Před sedmdesáti lety se v Chlumčanech narodil pedagog a sochař Ladislav Fládr. Dětství a mládí prožil v malém rodinném domku č.p. 63 pod chlumčanskou kaplí, dnes ulice Na Vyšehradě.

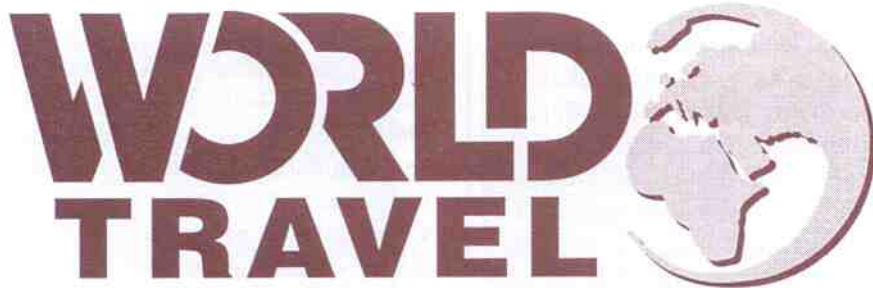
Jako mladý učitel nastoupil po vojenské službě ve Kdyni a pak v Klenčí pod Čerchovem. V roce 1960 odešel z Chlumčan a začal působit jako učitel a dlouholetý ředitel výtvarného oboru někdejší lidové školy umění, dnes základní umělecké školy v Plzni. Již od svých školních let se věnuje modelování – sochařství a později medailerské práci.

Ředitelka Západočeské galerie Jana Potuzáková k příležitosti jeho životního jubilea napsala: „Pro autorův výtvarný vývoj byla důležitá činnost známé plzeňské skupiny Kontakt, již byl členem a s níž také poprvé vystavoval v západním světě.“ Pak začal spolupracovat se skupinou Mladí čeští výtvarníci. Dále píše: „Ve své sochařské tvorbě se Ladislav Fládr v podstatě neodchýlil od základního východiska, jímž se stal kubismus, jak ostatně ukázala i nedávná výstava Ohlasy kubismu v Plzni, připravená galerií města Plzně. Kubistické podněty vstřebané zejména z tvarosloví děl Otty Gutfreunda, dokázal transformovat do své osobité polohy, kde fasety utvářejí plastickou hru světla a stínu i zajímavou stavebnost hmoty, ať keramické či kamene.“ A dále: Také v medailerské práci se umělec dařilo.“ Vytvořil řadu medailí a zúčastnil se mnoha výstav. Je však třeba připomenout, že jeho rukama prošlo i mnoho výtvarně nadaných dětí při výuce modelování a když zprostředkoval první kontakty se sochařskými materiály nebo postupy.

Vedení naší obce navázalo bližší kontakty s Ladislavem Fládrzem v roce 2001. Dosud obec získala jeho čtyři díla. Autorská replika sochy Dvojice z roku 1995 ze šamotu je dnes umístěna v respíriu našeho zdravotního střediska. První verze sochy Dvojice je z pískovce a je dnes v majetku Galerie Klenová. Ve zdravotním středisku je rovněž umístěn reliéf Rozhovor, který vznikl koncem sedmdesátých let jako příprava či model pro větší reliéfní výzdobu budovy školy ve Zbiroze v roce 1982. V letošním roce (2005) byla umístěna socha Matka a dítě před vchodem do základní školy. O umístění čtvrté sochy nebylo zatím rozhodnuto.

Přejeme jubilantu Ladislavu Fládrovi do dalších let hodně životního elánu a mnoho tvůrčích úspěchů.

*Ing. Josef Šiška*



Adresa:

Klatovská 18, 301 26,  
Plzeň

Tel: 00420 377 328 917

Fax: 00420 377 328 941

E mail:

[info@worldtravel.cz](mailto:info@worldtravel.cz)

## CK World Travel

### PŘEDVÁNOČNÍ LYŽOVÁNÍ

#### FRANCIE

9.12. – 18.12. – BUSEM - APT – OD 4.980,- Kč

#### ITÁLIE

10.12. – 19.12. – HOTELY A PENSIONY – OD 2.980,- Kč

#### RAKOUSKO – ZKRÁCENÉ POBYTY

15.12. – 18.12. – BUSEM - PENZIONY – OD 5.380,- Kč

#### RAKOUSKO – ZKRÁCENÉ POBYTY VÁNOCE - SILVESTR

26.12. – 29.12. – BUSEM - PENZIONY – OD 3.680,- Kč

28.12. – 1.1. – BUSEM - PENZIONY – OD 5.680,- Kč

Zájezdy zakoupíte u své cestovní agentury v celé ČR,  
kontakty na [www.worldtravel.cz](http://www.worldtravel.cz)

tel. 377 328 917, mobil. 731 188 652, 731 188 658

e-mail: [info@worldtravel.cz](mailto:info@worldtravel.cz)

---

Občasník vydává Obec Chlumčany, Družstevní 332, Chlumčany pod event. číslem: MK ČR E 14647

Redakce: Mgr. Ludmila Grafová, Ing. Petr Brandl, Vladěna Štejrová, Jiří Zahálka

Příspěvky shromažďuje redakce, která však nezodpovídá za jejich obsah.